

A LA CARTE アラカルト

CHINESE
中華

木曜日&日曜日：販売休止です。ご了承ください。
Thus & Sun: Currently not for sale.

CHINESE SPECIALTY DISHES 特選メニュー

| | | | |
|----|------|--|--------|
| 中華 | 扒淨魚翅 | ふかひれの姿煮 Braised superior whole shark's fin Brown sauce..... | ¥8,800 |
| | 一品官燕 | つばめの巣 澄ましスープ Swallow's nest clear soup..... | ¥3,500 |
| | 紅焼鮑魚 | あわびと野菜の醤油煮 Braised abalone and vegetables Brown sauce | ¥4,400 |
| | 奶油鮑魚 | あわびと野菜のクリーム煮 Braised abalone and vegetables Cream sauce..... | ¥4,400 |

APPETIZERS 前菜

| | | |
|------|--|--------|
| 三色拼盤 | 三種冷菜盛り合わせ Assorted three cold appetizers | ¥3,400 |
| | ※単品（くらげ、蒸し鶏、焼豚）でもご用意できます。各 1,900 円 Each appetizer is also available (Chilled jelly fish, Cold steamed chicken, Sliced barbecued pork) ¥1,900/each | |

SOUP 湯

| | | |
|-----|--|--------|
| 魚翅湯 | ふかひれスープ（醤油味、蟹肉入り塩味） Shark's fin soup Soy sauce flavor or salt flavor with crab meat | ¥2,420 |
| 醋椒魚 | 白身魚の酸味辛味仕立てスープ Hot and sour white fish soup | ¥1,200 |
| 酸辣湯 | 玉子の酸味スープ Hot and sour egg soup..... | ¥1,000 |
| 玉米湯 | とうもろこしのスープ Corn soup | ¥900 |

SEAFOOD 海鮮

| | | |
|-------|--|--------|
| 宮保明蝦 | 車海老の炒め（北京ソース、チリソース、マヨネーズソース）..... Stir-fried prawn Choice of Peking sauce, chili sauce, or mayonnaise sauce | ¥4,100 |
| 干焼蝦仁 | 海老の炒め（チリソース、塩味）..... Stir-fried shrimp Choice of chili sauce or salt flavor | ¥3,200 |
| 芙蓉蟹 | 蟹の淡雪煮 Crab meat with scrambled egg white in Fu-Young style..... | ¥3,000 |
| 韭黄扇貝 | 帆立貝柱と黄韭の炒め Stir-fried scallops and Chinese chive..... | ¥3,200 |
| 時菜海二丁 | 海の幸と野菜の炒め Stir-fried seafood and vegetables..... | ¥3,000 |

BEEF / PORK / CHICKEN 牛・豚・鶏

| | | |
|-------|--|--------|
| 青椒牛肉絲 | 牛肉とピーマンの細切り炒め Stir-fried shredded beef with green pepper | ¥3,000 |
| 黒椒牛排片 | 牛カルビの黒胡椒炒め Stir-fried beef with black pepper | ¥3,500 |
| 黒醋焼猪 | 松阪ポークの四角い黒酢豚 Black sweet and sour pork (1人前 花巻付) | ¥1,900 |
| 干焼茄子 | 豚肉と茄子のうま辛煮 Braised pork and eggplant..... | ¥2,400 |
| 醬爆鶏丁 | 若鶏の炒め（中国味噌、葱山椒、甘酢、カシューナッツ） Stir-fried chicken (Choice of miso, Japanese pepper, sweet and sour sauce or cashew nuts)..... | ¥2,400 |
| 北京烤填鴨 | 北京ダック Roasted Peking duck skin..... (1本 /each) | ¥1,000 |

VEGETABLES / TOFU / EGGS 野菜・豆腐 玉子

| | | |
|------|---|--------|
| 鮮炒素菜 | 黄韭、茸、野菜の塩味炒め Stir-fried mixed vegetables and mushrooms..... | ¥2,600 |
| 麻婆豆腐 | 麻婆豆腐 土鍋入り Braised tofu and minced beef Chili sauce..... | ¥2,100 |
| 木須肉 | 卵料理（豚肉と卵の炒め、貝柱と卵の炒め、蟹肉と卵の炒め）..... Scrambled eggs with choice of shredded pork, scallops or crab meat | ¥2,400 |

DIM SUM 點心

| | | |
|------|--|---------------------|
| 春巻 | はるまき Spring roll..... (1本 /each) | ¥360 |
| 焼売 | 本日のシュウマイ Pork dumpling | (2個 /2 pieces) ¥600 |
| 石焼餃子 | 石焼餃子 Pan-fried dumpling..... | (2個 /2 pieces) ¥600 |
| 小籠包 | 小籠包 Steamed minced pork dumpling | (2個 /2 pieces) ¥920 |

※上記価格にはすべて消費税が含まれています。
※15%のサービス料を加算させていただきます。
※仕入れの状況により、料理内容が変更になる場合がございます。
※食材によるアレルギーのあるお客様は、あらかじめ係りにお申し出ください。
食材によってはご提供できない商品もございます。
※当店で使用しているお米はすべて国産米でございます。

All prices are inclusive of tax.
15% service charge will be added to your bill.
Menu may change without notice due to circumstances.
Please inform if you have any food allergies or restrictions in advance.
We use only domestically produced rice.

JAPANESE

和食

SASHIMI 造里

| | |
|---------------------------------|--------|
| 本鮪造里 Bluefin tuna sashimi | ¥3,200 |
| 刺身盛り合わせ Assorted sashimi..... | ¥3,800 |

DEEP FRIED 揚物

| | |
|---------------------------------|--------|
| 野菜天婦羅 Vegetable tempura | ¥1,200 |
| 天婦羅盛り合わせ Assorted tempura | ¥2,000 |

SIMMERED DISH 煮物 / 焼物

| | |
|---|--------|
| 茶碗蒸し Steamed egg custard | ¥800 |
| 出汁巻き玉子 Dashi-rolled omelet..... | ¥900 |
| 野菜の炊き合わせ Cooked vegetables | ¥1,100 |
| 銀鱈西京焼き Grilled sablefish in Kyoto-style | ¥1,400 |
| 鯛のかぶと煮 Simmered sea bream head | ¥1,700 |

WESTERN

洋食

APPETIZERS 前菜

| | |
|--------------------------------|--------|
| 鱈ブランドード Codfish paste..... | ¥2,000 |
| シェフの気まぐれサラダ Chef's salad | ¥1,500 |

SOUP スープ

| | |
|------------------------------------|--------|
| 本日のポタージュ Today's soup | ¥1,100 |
| オニオングラタンスープ Onion gratin soup..... | ¥1,600 |

MAIN メインディッシュ

| | |
|---|--------|
| US リブロースステーキ (160g) US rib steak (160g) | ¥4,500 |
| 東京ビーフサーロインステーキ (150g) TOKYO beef(Wagyu) sirloin steak (150g)..... | ¥9,800 |

※上記価格にはすべて消費税が含まれています。

※15%のサービス料を加算させていただきます。

※仕入れの状況により、料理内容が変更になる場合がございます。

※食材によるアレルギーのあるお客様は、あらかじめ係りにお申し出ください。
食材によってはご提供できない商品もございます。

※当店で使用しているお米はすべて国産米でございます。

All prices are inclusive of tax.

15% service charge will be added to your bill.

Menu may change without notice due to circumstances.

Please inform if you have any food allergies or restrictions in advance.

We use only domestically produced rice.

A LA CARTE 食事

CHINESE | 中華
木曜日 & 日曜日：販売休止です。ご了承ください。
Thus & Sun: Currently not for sale.

CHINESE **RICE / NOODLES** 鍋巴・麵・飯

| | | |
|----|-------|--|
| 中華 | 什景鍋巴 | おこげ (五目入り) ¥3,000 Scorched rice topped with meat and vegetables Starchy brown sauce |
| | 蟹肉炒飯 | 蟹肉炒飯 (スープ付) Crab meat fried rice Served with soup..... ¥2,000 |
| | 辣椒醬炒飯 | 辣椒醬炒飯 (スープ付) Spicy fried rice Peking original chili sauce Served with soup... ¥2,000 |
| | 什景炒麵 | 五目焼きそば Gomoku chow mein..... ¥2,000 |
| | 両面黄 | 五目あんかけ焼きそば..... ¥2,000 Chow mein topped with chicken, seafood, and vegetables Starchy sauce |
| | 什景湯麵 | 五目汁そば Gomoku soup noodle..... ¥2,000 |

JAPANESE **RICE / NOODLES** 食事

| | | |
|----|------------------------|--|
| 和食 | 海苔茶漬け | Seaweed rice soup bowl..... ¥900 |
| | 梅茶漬け | Salty plum rice soup bowl..... ¥900 |
| | 茶そば | Green tea noodles..... ¥900 |
| | ご飯セット 新潟産コシヒカリ 香の物 赤出汁 | Steamed rice, Pickles and Miso soup..... ¥900 |
| | 鯛茶漬け | Sea bream rice soup bowl..... ¥1,400 |
| | 寿司の盛り合わせ (握り寿司七貫 巻物一本) | Assorted sushi (seven nigiri and one makimono)..... ¥3,800 |

DESSERT デザート

| | | |
|----------------|------|--|
| CHINESE | 杏仁豆腐 | フルーツ入り杏仁豆腐 Almond jelly with fruits..... ¥860 |
| 中華 | 椰子西米 | タピオカ入りココナッツミルク Coconut milk with tapioca..... ¥860 |
| | 芒果布甸 | マンゴープリン Mango pudding..... ¥1,000 |
| | 荔枝冰糕 | ライチシャーベット Lychee sorbet..... ¥760 |
| | 芝麻球 | ゴマ団子 Fried sesame dumpling..... (1個/each) ¥400 |

| | | |
|-----------------|---------------------|---|
| JAPANESE | 抹茶アイスクリーム | Green tea ice cream..... ¥760 |
| 和食 | 白玉ぜんざい (温・冷) | Mochi sweet red bean soup (hot/cold)..... ¥860 |
| | 苺プリン / 林檎コンポート / 甘味 | Strawberry pudding / Apple compote / Sweets..... ¥1,200 |

| | | |
|----------------|-----------------------------|--|
| WESTERN | チーズケーキ | Cheese cake..... ¥960 |
| 洋食 | アップルパイ | Apple pie..... ¥960 |
| | 苺のタルト | Strawberry tart..... ¥1,100 |
| | アイスクリーム (バニラ・ストロベリー・チョコレート) | Ice cream (Vanilla, Strawberry or Chocolate)..... ¥760 |

※上記価格にはすべて消費税が含まれています。
※15%のサービス料を加算させていただきます。
※仕入れの状況により、料理内容が変更になる場合がございます。
※食材によるアレルギーのあるお客様は、あらかじめ係りにお申し出ください。
食材によってはご提供できない商品もございます。
※当店で使用しているお米はすべて国産米でございます。

All prices are inclusive of tax.
15% service charge will be added to your bill.
Menu may change without notice due to circumstances.
Please inform if you have any food allergies or restrictions in advance.
We use only domestically produced rice.